



# FAQ

## Máster oficial en Traducción Multimedia

---

**Referencia**            **31**

**Nombre**                **SDL Passolo**

**Ayuda alumnado**    Vega Lamela, Alicia

**E-mail alumnado**    vegalamela@gmail.com

**FAQ-1**                Tengo una memoria de traducción en formato nativo de Déjà Vu X y quisiera poderla usar en SDL Passolo para traducir/localizar un programa.

**Respuesta FAQ-1**    Sería necesario convertir el formato de dicha memoria (.dvmdb) a uno que SDL Passolo pudiese usar: TMX.

**FAQ-2**                ¿Es posible obtener una previsualización del archivo traducido?

**Respuesta FAQ-2**    SDL Passolo incorpora una ventana a través de la que podemos desplazarnos haciendo click y que se actualiza a medida que se incluyen traducciones, de modo que podemos comprobar y evaluar el resultado final (por ejemplo, si la longitud del texto es adecuada o si hay algún problema con acentos u otros caracteres).

---